Zeitschrift: Sprachspiegel: Zweimonatsschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache

Band: 35 (1979)

Heft: 5-6

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Inhaltsverzeichnis des 35. Jahrganges (1979)

Artikel, die zu zwei oder mehr Sachgruppen gehören, sind der wichtigsten zugeteilt.

Eugen Teucher: Rückblick auf das Jahr 2015, eine Satire	33
Alexander Schwarz und Margrit Strohbach: Thesen und Texte	
zur Sprachtheorie	43
Wolfgang Mieder: "Redensarten, Ausreden, Ansprüche" (Heißenbüttel)	70
Wolfgang E. Mildenberger: Warum nicht Namibien?	77
Jonas Longer (= Eugen Teucher): "In der Größenordnung	
von 15 Franken"	84
Hans Sommer: Deutsch und deutlich	109
Eva Maria Borer: Die Sache hat System, ist also "Systemsache"	111
Eugen Teucher: Die guten Schriftsteller als Maßstab der Sprachregeln Hans Sommer: "Über das Pedantische in der deutschen Sprache"	158
(Jacob Grimm)	161
Eugen Teucher: "Unter Beweis stellen"	169
Hans U. Rentsch: Derselbe (der selbe), der gleiche	170
Sprechen, Sprecherziehung, Aussprache	
E. T. (= Eugen Teucher): Betonung nichtdeutscher Namen	85
Andres Guyan: Frau Wüß tauft ihr Bebü Sülvia	174
J. Brülisauer: "Betonung nichtdeutscher Namen"	175
Rechtschreibung, Grammatik, Wortgebrauch	
Ursula von Wiese: Das Gesetz des Bezuges zwischen Haupt- und	
Nebensatz	17
Paul Stichel: Diskriminierung oder Diskrimination?	19
teu.: Briefkasten 31, 63, 95, 127,	186
Hans U. Rentsch: Wird? — ist geworden? — wurde? —	
war geworden?	49
David: Grenzfälle in Wortformen	50
Paul Stichel: Ich teile den Kuchen, ich teile die Ansicht	51
W. Herren: Apothekerlehrtochter	51
Irmgard Buck: "Die Skisaison war mit 64 fahrbaren Tagen kurz"	51
Rudolf Kern: Kongruenzprobleme beim Gebrauch des Fragepronomens	
,welch-' im Hochdeutschen von Schweizern und Belgiern	78
Hans U. Rentsch: "Der Kandidat verließ den Saal, gefolgt	
von seinen Anhängern"	82
Karl Marquardt: Wer ist hier eigentlich überfallen worden:	
die Kundin oder der Verwalter?	89
Paul Stichel: Die grammatische Einordnung eines besondern	
Entengeschwaders	112
Wolfgang E. Mildenberger: Sind Sie sich daran gewöhnt, daß	113
David: Dritter oder vierter Fall?	113
I. Klaus: "Für die Wiederherstellung der Gesundheit ist/sind der	
körperliche Zustand und nicht die finanziellen Verhältnisse	
	115
Paul Waldburger: Die Zukunft der deutschen Rechtschreibung	163

Hans U. Rentsch: Schreibfehler wegen ähnlicher anderer Wörter	164
Josef Viktor Stummer: Mit oder ohne ,e'?	167
David: Die Beugung der Eigenschaftswörter	168
Robert Christ: Der Deutschschweizer und die Fälle	174
J. Brülisauer: "Warum heißt es 'selb-ständig', aber 'selbst-tätig'?"	175
Sprachgeschichte, Sprachforschung	
Wolfgang Mieder: "Die schwarze Spinne aber saß auf seinem Helm!"	
(Erich Kästner und Jeremias Gotthelf)	4
Renate Bebermeyer: Alltägliche Namenspiele	9
Alexander Frick: Wie ist "Ferner" als Gleichsinnwort für	
"Gletscher" zu erklären?	18
Alexander Frick: sein, war, gewesen	52
Eugen Teucher: Die germanischen Sprachen	53
Alexander Frick: ,fahren' = bewegen	83
teu.: Die Entstehung des Lautwandels	83
Eugen Teucher: Wie wir zu unseren Zunamen gekommen sind	88
Renate Bebermeyer: Lehnsprichwörter als Mittel zur	
Sprachbereicherung bei Lessing	99
Urs Scheidegger: Zwei Glaubensgrundsätze der neuzeitlichen	00
Sprachwissenschaft	104
H. Gipper: Prof. Leo Weißgerber, achtzigjährig	122
F. W. Weitershaus: Familiennamen — Herkunft, Deutung	122
und Erklärung	152
Eugen Teucher: Der sächsische Genitiv	172
Robert Hampel: "Warszawa" statt Warschau? — "Vipiteno"	112
statt Sterzing?	173
	173
Renate Beer: "Zwei Glaubensgrundsätze der neuzeitlichen	175
Sprachwissenschaft"	175
Einzelne Wörter	
P. W. (= Paul Waldburger): -ingen-Namen: Zeugen	
germanischer Besiedlung	20
St. S. (= Stefan Sonderegger): Was bedeuten ,Albis' und ,Sihl'?	87
N. O. Scarpi: "Er ist sich selbst"	167
Jonas Longer: Das Wort 'laden' und sein Feld	169
Paul Stichel: "Schnupperlehre"	171
Fremdwörterflut	
Klaus Mampell: Französisch gesprochenes Deutschfranzösisch	16
W. Neuburger: ,Retour' und ,refusé' (falsche Schreibweisen)	16
Viktor Schnell: ,Motivation' ist nach wie vor ,in'	81
Paul Stichel: "Ich bin positiv erschüttert"	81
P. W. (= Paul Waldburger): Intentionen besser strukturieren!	112
p. w.: Von "Allround-Girls" und "Wurstfestivals"	165
twa: Arme deutsche Sprache	165
Josef Lion: Fortlaufende Überfremdung durch Radio und	1.00
Fernsehen	166
Schöne Literatur	
Eugen Teucher: Sprachliche Vergleichung zweier literarischer	
Werke über den gleichen Gegenstand	2
Paul Waldburger: Zum Lessingjahr	65
Eugen Teucher: Hölderlin, der Dichter, kann nur von Dichtern	
verstanden werden	97

Unsere Mundarten	
D. A.: Die Mundartwelle droht zu überborden "Davoser Revue": Walserdeutsches Kindergebet aus Bosco/Gurin Anton Salzmann: Ein Leben für die Walser (Tita von Ötinger) Paul Waldburger: Walser in Bild und Wort Rudolf Trüb: Mundartwelle nicht nur positiv! René Wyβ: "Sagt man in der Mundart 'Freiburg' oder 'Friburg'?" Rudolf Trüb: "Mundartwelle" nur positiv? Streiflichter 1978 (Schluß)	21 55 56 56 86 115 116
Mundart und/oder Hochsprache	
Ludwig Bernauer: Ersetzung von Hochdeutsch durch eine Mischmaschmundart Hans Graf: Die "Röstigrenze" Max P. Morf: Radio und leider auch immer mehr Fernsehen als	35 38
Schrittmacher sprachlicher Verdummung Roberto Bernhard: Wachsende Verständigungsschwierigkeiten zwischen Deutsch- und Welschschweizern Silvia Schmaßmann: Sektiererische sprachliche Abkapselung	41 67
E. K. B.: Gewollte Lücke? (Dialekt und Hochsprache im Radio) Hellmut Thomke: Mundart und Hochsprache in unseren Schulen	87 117 142
Sprachpolitik	
Norbert Mumelter: Fortschrittliches Autonomiestatut Trentino-Südtirol Paul Stichel: Zweierlei Recht im Bund? Ludwig Bernauer: Areler Land "D. W. Z.": Deutschbelgier benachteiligt L. B. (= Ludwig Bernauer): Das Schicksal von Ederswiler "KK": Südtiroler Autonomie nicht ohne Probleme "Der Wegweiser": Wohlverdiente Ehrung (Dr. Silvio Magnago) "Welt am Sonntag": Bonn läßt Auslandsdeutsche im Stich Zum zweitenmal "Woche der deutschen Sprache in Neuyork" Hr.: Schulhauseinweihung im Kanaltal (Minderheiten)	25 54 90 90 91 120 121 121 178
Elsaß	
Gabriel Andres: Immer wieder das leidige Sprachenproblem! "Der Westen": Zehn Jahre Schickele-Kreis "NZZ": Dialekt in elsässischen Kindergärten wieder erlaubt Sn.: Es berührt seltsam Ludwig Bernauer: Die Identitätskrise "Rot un Wiss": In ihrer Heimat, im Elsaß, unbekannt; in Rumänien im Schulbuch G. Woytt: Widerspruchsvolle Wirklichkeit: Der Kampf für die Erhaltung des Deutschen geht immer mehr übers Französische G. A. (= Gabriel Andres): Eine Frage von Leben und Tod	26 58 58 58 89 89
Das Deutsche in der Welt	
,Wegweiser": Belgien ,KK": Ottawa ,Eckartbote": Meran	57 57 57
"Wiener Sprachblätter": Vom Ansehen unserer Sprache Verhandlungssprachen am 15. internationalen Historikerkongreß Siegfried Röder: Deutsch als Fremdsprache "Eckartbote": Zum Zentrum deutsch-chinesischer wissenschaftlicher	121 121 179
Zusammenarbeit	180

"KK": Deutsch-chinesischer Kulturverein auf Taiwan "Globus": Siebenbürgisches Theater (deutsch)	180 180
Außerdeutsche Sprachen, Übersetzungen	
Trudi Weder-Greiner: Werden im Welschland noch Mundarten gesprochen?	22
Josef Kempen: Französische Überheblichkeit auch in Belgien	23
Helveticus: Sprachliche Unduldsamkeit im Welschland	54
Buchbesprechungen	
Eugen Teucher: Hermann Villiger: Gutes Deutsch	29
Eugen Teucher: Barbara Egli: Byswindharfe	30
nd.: Georg Gubler: So ist's richtig!	30
Paul Waldburger: Erwin Mehl: Jahn als Spracherzieher	60
Ludwig Bernauer: Eugène Philipps	60
Rosmarie Stierlin: Max Frisch: Aspekte des Prosawerks	61 62
teu.: Hermann Villiger: Ist das wirklich falsch? kock.: Duden: Das große Wörterbuch der deutschen Sprache	02
in sechs Bänden	92
Hans Sommer: Paul Stichel: Sticheleien	92
teu.: Josef Viktor Stummer: Lachen verboten!	93
L. Bernauer: Hermann Bickler: Ein besonderes Land	94
Eugen Teucher: Robert Hinderling und Viktor Weibel (Hg.):	
Fimfchustim. Festschrift für Stefan Sonderegger zum	
50. Geburtstag	123
Roland Ris: Friedrich Ohly: Schriften zur mittelalterlichen	
Bedeutungsforschung	124
Ursula Escher-Villiger: P. Biesalski: Ärztlicher Rat bei	100
Sprachstörungen im Kindesalter	126
Roberto Bernhard: Jean-Pierre Vouga: Romands, Alémaniques Tessinois — mieux nous écouter pour mieux nous comprendre	181
teu.: Lutz Röhrich und Wolfgang Mieder: Sprichwort	101
(Sammlung Metzler)	182
Roberto Bernhard: Rudolf Viletta: Grundlagen des Sprachenrechts	
Eugen Teucher: Fritz Herdi: Spielerlatein	184
Rf. (= Fritz Rindlisbacher): Hans Sommer: Treffend schreiben	185
Humor	
	5 117 176
N. O. Scarpi: Lesefrüchte Peter Mieg: Sprachspielereien 55	5, 117, 176 114
Wolfgang Binde: Tschüß	115
Wolfgang Binde: Sprachhexereien	160
Aus dem Vereinsleben	200
	1
Einladung zur Jahresversammlung am 21. April in Schaffhausen Hermann Villiger: Jahresbericht 1978	$\begin{array}{c} 1 \\ 27 \end{array}$
ck.: Gesellschaft für deutsche Sprache in Luzern	59
P. W. (= Paul Waldburger): Zwei verdiente, rüstige Achtziger:	00
Hans Tomamichel und Fritz Brunner	59
ck.: Anforderung von deutschkundlichen Büchern	59
teu.: Jahrestagung in Schaffhausen	91
teu.: Großes Verdienstkreuz BRD für Prof. Bruno Boesch	122
Louis Wiesmann: 75 Jahre Deutschschweizerischer Sprachverein	129
Daniel Weber: Aus der Geschichte des Deutschschweizerischen	
Sprachvereins	130